

WIEŚCI WOLBROMSKIE

GAZETA SAMORZĄDU WOLBROMSKIEGO

NR 36
LISTOPAD
cena 2500 zł

OSP Wolbrom stuknęło 100 lat!

W dniu 20 listopada br. odbędą się uroczystości jubileuszowe, a rozpocznie je o godz. 12.00 Msza Św. w kościele Św. Katarzyny. O godz. 14.00 rozpocznie się uroczysta akademie w Domu Kultury, na którą strażacy zapraszają wszystkich mieszkańców miasta i gminy. Więcej na ten temat na str. 5

RADIO W OGRODZIEŃCU ?

Związek Gmin Jurajskich powołał do życia rozgłośnie radiową w Ogrodzieńcu, która otrzymała od Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji promesę koncesyjną na nadawanie programu. Brakuje tylko... 2 mld zł aby, radio "JURA" mogło zacząć nadawać.

14. 09. 1994 r. na zgromadzeniu ZGJ udzielono absolutorium byłemu zarządowi i powołano nowy. Przewodniczącym został ponownie ADAM MARKOWSKI - wójt gminy Janów. Do zarządu wszedł, również ponownie, RYSZARD PACIEJ - Z-ca Burmistrza Wolbromia.

11 listopada

Narodowe Święto Niepodległości

W WOLBROMIU - godz. 10.30

- zbiórka uczestników na Rynku, koło Urzędu Miejskiego, przemarsz pod tablicę pamiątkową ku czci Marszałka Piłsudskiego (strażnica OSP), przemówienie okolicznościowe, złożenie wiązanek kwiatów pod tablicą, złożenie kwiatów w miejscach Pamięci Narodowej.

13 listopada KRZYWOPŁOTY

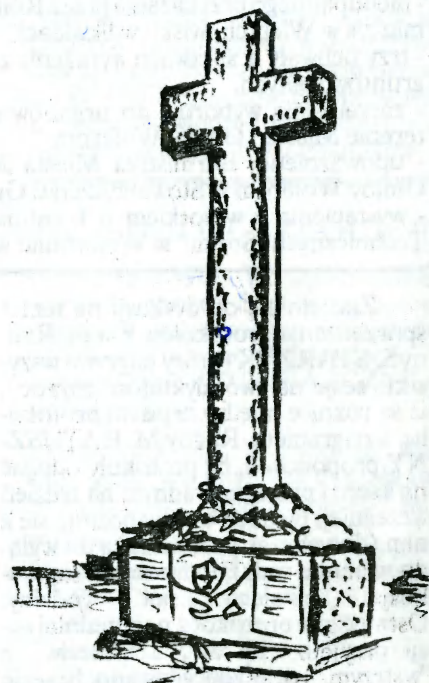
- godz. 12.00 - zbiórka przed szkołą w Bydlinie,

- godz. 12.30 - przejście z orkiestrą na Cmentarz Parafialny,

- godz. 13.00 - uroczysta Msza Św. na Cmentarzu Parafialnym,

- godz. 14.00 - Hymn Państwowy, uroczysta zmiana warty, apel poległych, salwa honorowa, złożenie kwiatów pod obeliskiem.

Z dworca autobusowego w Wolbromiu odjedzie o godz. 11.30 autobus dla uczestników uroczystości w Bydlinie. Powrót przewidywany jest ok. godz. 15



Z okazji DNIA NAUCZYCIELA dyrektorzy naszych szkół i przedszkoli spotkali się z władzami samorządowymi 14. 10. br. Dyskutowano na temat szkolnictwa i jego trudnej sytuacji.

17. 10. przybył na spotkanie z nauczycielami poseł Jerzy Zdrada - członek sejmowej komisji oświaty. Dyskusję ożywił, jak zawsze, poseł Jacek Soska.

TELEFONY

Telekomunikacja Polska SA, która jest głównym inwestorem telefonizacji w gminach Olkusz, Wolbrom, Żarnowiec, Klucze, Bukowno, Bolesław, w miesiącach letnich miała trudności finansowe. Wystąpiło w związku z tym opóźnienie realizacji inwestycji o ok. pół roku. Tak więc marzenie o własnym telefonie może się spełnić gdzieś w czerwcu lub lipcu 1995 r.

Wiecej na ten temat na wkładce. Tam też -

nowy
rozkład jazdy
PKP

GABINET LEK ARSKI Lek. med. Andrzej Barczyk laryngolog

zaprasza od dnia 2 listopada 94 r. (środa)

* leczenie i profilaktyka dzieci i dorosłych,

* audiometryczne badanie słuchu,

* badania wysokościowe

Wolbrom, ul. 1-go Maja 19 b.

Godziny przyjęć: pon., środa, piątek 17 - 18

adres domowy :

Gołaczewy - Nadmłyne 23
(obok st. PKP Chrzastowice)
tel. dom. 0-90306577

"W małym miasteczku wszyscy wszystko o wszystkim wiedzą, ale kupują gazetę lokalną, by się przekonać, co z tego odważył się opisać redaktor".

28 października radni zebrali się na trzeciej sesji. Rozpoczęła się o godz. 12.00, a zakończyła przed 18.00. Uczestniczyło w niej 23 radnych. Wybrano 8 ławników do Sądu Wojewódzkiego w Katowicach, 40 do Sądu Rejonowego w Olkuszu i 10 członków kolegium d/s wykroczeń. Oprócz tego podjęto uchwały w sprawie:

- zmian do budżetu gminy na 1994 rok,
- przyjęcia planu Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 1994 rok,
- sprzedaży w trybie bezprzetargowym działki położonej w Wolbromiu na Os. Łokietka,
- nieodpłatnego przekazania przez Rolniczą Spółdzielnię Produkcyjną w Wolbromiu z/s w Wierchowisku w likwidacji, działek na rzecz Gminy Wolbrom,
- trzy uchwały w sprawach wyrażenia zgody na przeznaczenie na cele nierolnicze gruntów rolnych,
- zarządzenia wyborów do organów samorządu mieszkańców miasta i wsi na terenie Miasta i Gminy Wolbrom,
- upoważnienia Burmistrza Miasta Jerzego Górnickiego do reprezentowania Gminy Wolbrom w Stowarzyszeniu Gmin Małopolski,
- wystąpienia z wnioskiem o komunalizację części mienia Fabryki Artykułów Technicznych "Stomil" w Wolbromiu w likwidacji.

Zaczęło się od dyskusji na temat sporządzania protokołów z sesji. Radny S. STARZYK (który nagrywa wszystkie sesje na swój dyktafon) zarzucił, iż są różnice między zapisem protokołu, a nagraniem. Radny M. RATUSZNY proponował, by protokoły odbijać na ksero i przysyłać radnym na tydzień wcześniej, by mieli czas zapoznać się z nim (dotychczas protokoły są do wglądu w biurze rady). Rozpoczęła się dyskusja trwająca pół godziny. Ostatecznie protokół z poprzedniej sesji przyjęto (18 "za", 2 "przeciw", 3 "wstrzym.") oraz zdecydowano, że sesje będą nagrywane, a protokoły odbijane na ksero dla tych radnych, którzy wyrażą taką wolę.

INTERPELACJE I ZAPYTANIA

Było ich bardzo dużo. Odpowiedzi na nie udzielane były przy końcu sesji, lecz dla jasności niniejszej relacji będziemy je przytaczać obok.

Pierwszych kilka zapytań zgłosił S. STARZYK. Proponował, by zdjęte płytki chodnikowe z Rynku przeznaczyć na ułożenie brakujących fragmentów chodnika przy ul. Ordona. Pytał, w imieniu swych wyborców, czy Przewodniczący Rady W. MYSZOR otrzymał jako "prezent ślubny" wyasfaltowaną drogę do domu (Łobzów - Zaogrodzie); zwracał ponadto uwagę, iż po deszczu na ul. Garbarskiej i Krakowskiej stoją duże kałuże wody, a w niektórych domach przy ul. Krakowskiej

woda wchodzi nawet do piwnic. Na te pytania odpowiadał radny, a zarazem Naczelnik Wydziału Techniczno - Inwestycyjnego - M. KARCZ. Sprawa drogi przez Łobzów - Zaogrodzie nie pojawiła się w ostatnich miesiącach, lecz była aktualna od kilku lat. Jeszcze poprzednia rada i jej komisja wyznaczyły hierarchię remontów i naprawy dróg. Droga ta, będąc na odległym miejscu, sukcesywnie "przesuwała się w górę". Oprócz tego zabiegano w Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych o uzyskanie środków na ten cel, gdyż droga ta jest drogą wojewódzką. Dzięki tym staraniom uzyskano 250 mln zł, pod warunkiem, że gmina również będzie partycypować w kosztach. Tak też się stało i droga powstała. Miało to zresztą miejsce na cztery miesiące przed wspomnianym ślubem Przewodniczącego, więc, jak sam mówił, dziwny byłby tak wczesny prezent. Należy tylko dodać, że przy drodze owej oprócz Pana W. MYSZORA mieszkają też inni, a droga łączy Łobzów z Kapielami. Jeśli chodzi o ew. ułożenie chodnika na ul. Ordona, to jest to sprawa komisji Rady Miejskiej, która w ramach przydzielonych środków będzie ustalać zakres prac na przyszły rok. Wyjaśnienie spraw kanalizacji i stojącej na ulicach wody proponowano oddać do rozmowy z dyrektorem WZWiK, gdyż nikt z obecnych na sali nie czuł się na tyle zorientowany w szczegółach, by dać wiarygodną odpowiedź.

Radna K. STRÓZIK zwracała uwagę na wataśzące się wokół szkoły bezdomne psy, które atakują dzieci, a nawet dorosłych (były przypadki pogryzienia). W odpowiedzi Burmistrz R. PĄCIEJ zwrócił uwagę, że z problemem tym boryka się wiele gmin. Samorządy próbują rozwiązać tę sprawę, lecz na ogół z mizernym skutkiem. Wyjściem jest schronisko dla zwierząt, ale na to potrzebne są pieniądze. Należy apelować do tych ludzi, którzy te psy wychowali a teraz o nie nie dbają.

Z. NOCON pytał, czy przejazd przez Rynek będzie otwarty na 1 listopada oraz kiedy rozpoczęte zostaną prace przy utwardzeniu dróg przy garażach na Os. Łokietka? Odpowiadał znowu M. KARCZ. Rynek nie zostanie ukończony przed 1 listopada, natomiast do prac na Os. Łokietka można przystąpić w każdej chwili, lecz na terenie przyszłych dróg leżą jeszcze materiały budowlane. Usunięcie ich jest warunkiem przystąpienia do robót (było wywieszone ogłoszenie w blokach).

Radny M. RATUSZNY zwracał uwagę, na brawurową jazdę i "rajdowe" wyczyny kierowców na ul. Kamiennogórskiej (droga dojazdowa do basenu), proponując ustawienie znaku ograniczenia prędkości oraz na brak oświetlenia tej ulicy. Ponadto informował o naruszaniu znaku zakazu wjazdu na alejkę wokół Domu Kultury i proponował wprowadzenie zakazu ruchu ciężarówek drogą przez wawóz na Os. Łukasieńskiego, co grozi nieszczęściem. W odpowiedzi M. KARCZ powątpiewał, czy samo ustawienie znaków rozwiąże sprawę. Trzeba by kontrolować ich przestrzeganie, a na to policja nie ma ani czasu, ani sprzętu.

S. STARZYK prosił o dopuszczenie do głosu mieszkańca ul. Wodnej (d. Zaułek Świerczewskiego) A. SKIBKI, który prosił o oświetlenie tej uliczki i ew. wybudowanie chodnika. W odpowiedzi Burmistrz przedstawił sytuację oświetlenia ulicznego w całej gminie. Poinformował, że obecnie jest ok. 2300 lamp w całej gminie, ceny energii rosną i potrzebne są nadzwyczajne środki oszczędnościowe, by budżet gminy stać było na zapłacenie rachunków. Stosowane są wyłączniki czasowe (zamiast fotokomórek) lub podczas wymiany opraw (jak np. w Rynku) - zamiana na bardziej ekonomiczne - sodowe. Nie przewiduje się ustawienia nowych lamp, lecz jeżeli Rada tak zdecyduje i przeznaczy na ten cel środki w budżecie - można to zrobić.

DYSKUSJA NAD UCHWAŁAMI

Po zreferowaniu przez Skarbnika uchwały dotyczącej zmian w bieżącym budżecie gminy, z wnioskiem formalnym o nieprzydzielanie dotacji organizacjom nie związanym z budżetem wystąpił radny W. SZOTA. Zwracał uwagę (podobnie jak na sesji poprzedniej), iż gmina ma swoje zadania, z których musi się wywiązywać, a nie ma w obowiązku rozdawać dotacje organizacjom, fundacjom itp. (w tej uchwale dotyczyło to m. in. dotacji dla Związku Hodowców Gołębi Poczтовых, na poprzedniej dwóch fundacji). Polemizował z nim Burmistrz J. GORNICKI, który uważa, iż wszędzie tam, gdzie ludzie coś robią i włożyli własny wkład pracy, gmina powinna pomagać i że z licznych próśb o dotacje, Zarząd popiera naprawdę nieliczne. Mimo nikłego poparcia innych radnych W. SZOTA podtrzymał wniosek, który przepadł jednak w głosowaniu (1 "za", 4 "wstrz."). Innych wniosków nie było i uchwała została przyjęta (przy 3 "wstrz.").

W ostatniej chwili do programu sesji dołączona została uchwała w sprawie wystąpienia z wnioskiem o komunalizację części mienia Fabryki Artykułów Technicznych. Radni prosili o dodatkowe wyjaśnienia, których udzielił Burmistrz GORNICKI wracający bezpośrednio z negocjacji w tej sprawie. Początkiem sprawy są długi FAT wobec gminy, a jest to obecnie ok. 8 mld zł. Proces negocjacji był długotrwały i trudny, bowiem oprócz gminy fabryka ma innych wierzycieli. Uzyskano porozumienie, na mocy którego gmina wystąpi o komunalizację tzw. kotłowni wodnej, będącej własnością FAT. Ta część elektrociepłowni służy bowiem mieszkańcom gminy. Ponadto gmina ma zagwarantowane, jako spłatę części długu, 1/2 kwoty za jaką elektrociepłownia wykupi od FAT kotłownię parową. Po komunalizacji gmina prawdopodobnie odda w dzierżawę swą część ciepłowni w zamian za czynsz. Będzie mieć oprócz tego podatki, a należy jej odpis amortyzacyjny umożliwi kontrolę gospodarowania mieniem. Wystąpienie z wnioskiem do wojewody o komunalizację jest zatem pierwszym krokiem do odzyskania długu.

W czasie kiedy komisja skrutacyjna mozolnie obliczała głosy oddane w głosowaniu tajnym na ławników do Sądu Wojewódzkiego w Katowicach, Sądu Rejonowego w Olsztynie i do Kolegium

d/s Wykroczeń, przedstawiciele rady na Sejmik Samorządowy Województwa Katowickiego (W. MYŚZOR i J. GORNICKI), zdali relację z trzech sesji sejmiku, jakie odbyły się do tej pory. Jak wynika z informacji, ogromna część czasu tych posiedzeń zabrały, jak dotychczas, sprawy proceduralne - wybory władz, komisji itp. Nasi przedstawiciele zostali wybrani: W. MYŚZOR do Komisji Rolnictwa, a J. GORNICKI do Komisji Polityki Regionalnej i Gospodarczej oraz Komisji Ochrony i Kształtowania Środowiska. W tym czasie odpowiadano również na interpelacje. Większość z nich omówiona została na str. 2. W trakcie dyskusji zgłoszono jednakże nowe. I tak - ponownie radny S. STARZYK pytał o to, kto powinien podpisywać angaże Burmistrza i jaką ma obecnie, po podwyżkach, pensję. Wyjaśniając sprawę formalną, Sekretarz Gminy Pani Z. SMILEK poinformowała, iż sposób ustalania pensji dla etatowych członków Zarządu ustala Statut Gminy. U nas statut oddaje tę sprawę w ręce Przewodniczącego Rady, który, w oparciu o obowiązujące tabele, ustala wysokość pensji. Gminy mogą w statucie ustalić, że pensję burmistrzowi ustala bezpośrednio rada. Odpowiadając na konkretne pytanie o wysokość pensji Burmistrz J. GORNICKI wyjaśnił, że do niedawna zarabiał 14 mln zł brutto (a więc z podatkiem) i było to mniej, niż burmistrzowie, czy wójtowie sąsiednich, często mniejszych gmin. Obecnie obowiązujące od 1 października pensje w Urzędzie Miejskim (w tym i burmistrza) sytuują nas gdzieś w średniej.

W sprawach różnych, swą inicjatywę podjęcia uchwały zobowiązującej Zarząd do odstąpienia od pobierania podatku od spadków i darowizn, przedstawił radny W. SZOTA. Poinformował radnych, iż projekt takiej uchwały, wzorowany na uchwałach innych gmin, złożony do Zarządu, lecz nie uzyskał on, jak na razie, aprobaty. W wyjaśnieniu zastrzeżeń głos zabrał Skarbnik Gminy J. TUREK, który zgodził się co do tego, że podatek ten jest niesprawiedliwy, lecz forma uchwały przedstawiona przez W. SZOTĘ jest niezgodna z obowiązującymi przepisami. Zabraniają one bowiem ograniczania kompetencji Zarządu, który może w indywidualnych przypadkach, na wniosek zainteresowanego, zwolnić go z zapłacenia tego podatku, jeżeli wskazuje na to trudna sytuacja materialna podatnika. Rada nie może natomiast narzucać tutaj woli Zarządowi. Uchwała mogłaby np. "zalecać", lecz nie może "zobowiązywać". Nieusatysfakcjonowany W. SZOTA zapowiedział dalszą walkę z tym "tajdackim", jak się wyraził, podatkiem i apelował do radnych o wsparcie.

Radny S. STARZYK proponował, by wygospodarować w budżecie 238 mln zł na zakup nowej karetki dla naszego pogotowia. Jeżdżąc obecnie, będąca darem Uniwersytetu w Lund, jest, zdaniem radnego, w opłakanym stanie. Jej remont ostatnio kosztował 40 mln. W odpowiedzi Burmistrz R. PACIEJ poinformował, że olkuski ZOZ ma dostać w najbliższym czasie nową karetkę i będzie ona przeznaczona na rejon Wolbromia.

OD 1 PAŹDZIERNIKA 1994 r.

Burmistrz Wolbromia zarabia 19.980.000 zł brutto, ("na rękę" ok. 13,4 mln zł)

Z-ca Burmistrza 16.995.000 zł brutto, ("na rękę" ok. 11,3 mln zł)

Przewodniczący Rady i jego Zastępcy nie są opłacani (choć wiele gmin ustala dla nich nawet dość wysokie ryczałty)

Diety radnych wynoszą 250.000 zł brutto za posiedzenie rady

Burmistrzowie i wójtowie okolicznych gmin zarabiają od 14 do 25 mln zł brutto, ich zastępcy 13-21 mln zł brutto. Diety radnych kształtują się na poziomie od 200-400 tys zł. Ryczałty dla przewodniczących rad miejskich sięgają nawet 5 mln zł, a dla ich zastępców 2,5 mln zł.

Bardziej konkretnych danych nie możemy podać ze względu na to, że nie życzyły sobie tego niektóre zarządy sąsiednich gmin.

W relacji z poprzedniej sesji Rady Miejskiej nie podaliśmy dwóch interpelacji zgłaszanych przez radnego S. STARZYKA. Dotyczyły one sprawy kanalizacji ulic Żurawiej, Garbarskiej w kierunku ul. Targowej oraz trudności przy wyjeździe z garaży przy torach na ulicę Krakowską gdy zamknięty jest przejazd.

Biuro Rady Miejskiej informuje, że

Przewodniczący Rady Miejskiej
mgr inż. WITOLD MYŚZOR

przyjmuje interesantów w I i III piątek
każdego miesiąca w Urzędzie Miejskim
w Wolbromiu, pok. 212, w godz. 13 - 15

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej
przyjmują:

mgr MARIAN LIGIENZA

w II i IV wtorek miesiąca w godz. 12 - 14
w UM w Wolbromiu, pok. 212

mgr inż. STANISŁAW PETLIC

w I i III środę miesiąca w godz. 9 - 11
w UM w Wolbromiu, pok. 212

**Sprzedam komputer
COMMODORE C-64
z osprzętem**

Wiadomość w redakcji, pok. 209

**USŁUGI CZYSZCZENIA
DYWANÓW I TAPICEREK
U KLIENTA W DOMU
poleca F.P.H.U. "EWEX"**

Wolbrom - Zabagnie 66

Zgłoszenia telefonicznie, tel. 119
lub sklep "EWEX" ul. Krakowska 20
Dojazd na terenie gminy bezpłatny!

**Sprzedam działkę budowlaną
o pow. 1250 m² w Wolbromiu.**

Wiadomość:
Wolbrom, Os. Łokietka 23/3

**SZKÓŁKA PŁYWACKA
"DELFIN"**

zaprasza na naukę i doskonalenie pły-
wania. Zajęcia prowadzone będą na
krytej pływalni MOSiR w Wolbromiu.
Bliższe informacje można uzyskać pod
numerem telefonu 221.

SPRZEDAM DOM

w Wolbromiu przy ul. 20 Straconych 55
Wiadomość:

Janina Paulewicz
Wolbrom, ul. 20 Starconych 51

Hieronim tej żonie Zofii "de Sborow" herbu Jastrzębiec opisał 24 VIII 1527 r. 4000 florenów z obu sum wiana i przywianku na zamku Pieskowa Skała, na przynależnych doń wsiach oraz na 4 karczmach w Wielmoży, Zadrożu i Przegini tudzież w Chrośnie (ok. 7 km na pld. zach. od Balic), a 4 III roku następnego zapisał jej dożywocie na wszystkich swych dobrach ruchomych i nieruchomościach. Ponadto 28 VI 1531 r. uczynił ją i jej brata Piotra (zm. 1553), kasztelana małegojskiego (od 1531), potem sandomierskiego (1549), opiekunami swych dzieci z obu małżeństw,

cji w Małopolsce. We wrześniu 1550 r. usunął z tutejszego kościoła i spalił obrazy, relikwie i sprzęty liturgiczne, kościół zamienił na zbór, wydalil z miasta paulinów osadzonych przez biskupa Zbigniewa Oleśnickiego w ufundowanym przez niego klasztorze (paulinom zawdzięcza Pińczów piękne ogrody i winnice). W następnym roku założył pierwsze różnowiercze gimnazjum zwane Akademią, które zyskało miastu nazwę Aten Sarmackich. W latach 1556 - 61 działała tu też drukarnia, wydająca tłumaczenia Pisma Św., a także pierwsza gramatykę języka polskiego

POCZET STAROSTÓW WOLBROMSKICH (10) - od Szafranców po Dembińskich

przydając jako "protectores" jej i tych dzieci kanclerza koronnego (1512) i kasztelana krakowskiego (od kwietnia 1527), Krzysztofa Szydłowieckiego herbu Odrowąż (zm. 30 XII 1532), wojewodę ruskiego i hetmana wielkiego koronnego (od 1527) Jana Tarnowskiego (ur. 1488, zm. 16 V 1561), późniejszego wojewodę (1535) i kasztelana krakowskiego (od 15 III 1536) oraz Krzysztofowego brata Mikołaja Szydłowieckiego (zm. przed 29 II 1532), burgrabiego krakowskiego (od 1508), od 1515 r. kasztelana sandomierskiego i podskarbiego koronnego tudzież brata Zofii Marcina Zborowskiego (ur. ok. 1495, zm. 25 II 1565), naówczas cześnika koronnego (od 1527) i starostę odolanowskiego, potem kasztelana (od 1543) i wojewodę kaliskiego (1550), następnie poznańskiego (1558) i kolejnego kasztelana krakowskiego (od przed 4 XII 1562).

Zofia w ciągu ok. 20 lat małżeństwa urodziła kilkoro dzieci, z których jednakże tylko córka Zofia dożyła lat sprawnych i w 1547 r. została małżonką Mikołaja Oleśnickiego herbu Dębno (zm. m. 1 VI 1566 a 15 III 1567) z rodu, który wydał kardynała (od 1449) Zbigniewa Oleśnickiego (zm. 1 IV 1455) oraz jego synowca, arcybiskupa gnieźnieńskiego (1481), również Zbigniewa (ur. ok. 1430, zm. 1493). Sam Mikołaj natomiast, syn Jana (zm. przed 1547) i Elżbiety z Kurozwęckich (zm. po 1537) oraz bratanek biskupa poznańskiego (1538) Stanisława Oleśnickiego (zm. 1539), był zaciekłym kalwinistą, który objaszy w 1546 r. (wraz z braćmi Janem, Stanisławem i Piotrem) dobra pińczowskie, dzierżawione dotąd przez tęczyńskich, uczynił z Pińczowa czołowy ośrodek reforma-

cióra przybyłego do Polski w 1558 r. Francuza Piotra Statoriusa (zm. 1591), profesora pińczowskiego gimnazjum, który przybrał polskie nazwisko Stojęński.

Początkowo przeważały w Pińczowie wpływy kalwińskie, zastąpione od 1559 r. przez ariańskie, ale nie jest pewne, czy sam właściciel zmienił konfesję. Wiadomo natomiast, że udzielał schronienia prześladowanym różnowiercom oraz gościł protestanckim zjazdom i synodom, których w Pińczowie odbyło się w latach 1550 - 70 aż 20.

Natomiast jego żona Zofia z Szafranców uważana jest za autorkę pieśni protestanckiej "Z ochotnem sercem Ciebie wystawiamy Panie".

Postępowanie Oleśnickiego dosadnie skomentował pisarz polityczny z tych czasów, proboszcz z Żurawicy, który przez ożenek w 1551 r. wprowadził w życie przekonania głoszone w dziele "O bezżeństwie kapłanów" (1547?), ale wierny zasadniczo Kościołowi Stanisław Orzechowski (ur. 1513, zm. w końcu 1566) - słowami: "Zal (pożał) się tego Panie Boże (...), iż tak zacny pińczowski dom (Oleśnickich) głupieje (...)"

mgr inż. Zdzisław Piątkowski

c. d. n.

W poprzednim numerze "Sagi" wkradły się błędy. W 10 wierszu od dołu winno być "kasztelana żarnowskiego" a nie "żarnowieckiego", gdyż takiego nie było. (Żarnów - grodzisko średniowieczne, gród kasztelański i miasto do 1869 r. w Opocznym). W wierszu 19 od dołu winno być "Maiestas Regia" (majestat królewski), a nie "M. Regina". Za błędy serdecznie przepraszamy Czytelników i Autora.

PSS "Społem" w Wolbromiu
ogłasza przetarg
na dzierżawę restauracji



" JUBILEUSZOWA "

Oferty należy składać w biurze PSS - Wolbrom ul. Piłsudskiego 1



PSS "Społem" w Wolbromiu

wydzierżawi

wyposażoną w nowoczesne urządzenia masarnię
oraz lokal w centrum miasta ca 200 m²
na hurtownię lub magazyn.

Informacje w biurze PSS - Wolbrom ul. Piłsudskiego 1

Zarząd Miasta w Wolbromiu informuje, że w następujących dniach
odbędzie się w Urzędzie Miejskim w Wolbromiu nieograniczone przetargi na
dzierżawę i sprzedaż niżej opisanych nieruchomości :

- 1) - dnia 15. 11. 1994 r. o godz. 10.00 dzierżawa działek nr 319/1, 320/1 (obok zalewu)
- 2) - dnia 15. 11. 1994 r. o godz. 11.00 dzierżawa części działki nr 3784/2 (k. Pompki)
- 3) - dnia 7. 12. 1994 r. o godz. 10.00 sprzedaż działki nr 25 poł. w Bożej Woli

Szczegółowe informacje o dzierżawionej i sprzedawanej nieruchomości można
uzyskać w Urzędzie Miejskim w Wolbromiu, pok. 203.



TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

FENIX[®] S.A.

**PROWADZI - W PEŁNYM ZAKRESIE I NA
KORZYSTNYCH WARUNKACH
UBEZPIECZENIA :**

- * następstw nieszczęśliwych wypadków,
- * odpowiedzialności cywilnej,
- * samochodów oraz innych pojazdów mechanicznych,
- * transportu i mienia w transporcie,
- * budynków i mienia jednostek gospodarczych, osób fizycznych
oraz gospodarstw rolnych od ognia i innych żywiołów,
- * mienia od kradzieży z włamaniem i rabunku,
- * mienia w mieszkaniach,
- * obowiązkowe rolne,
- * upraw, zwierząt,
- * ochrony prawnej

Wolbrom, ul. Staszica 3, tel 68
(budynek Cechu Rzemiosł)
czynne codziennie w godz. 8 - 15
w każdą pierwszą sobotę miesiąca 9 - 13

**GWARANTUJEMY
RZETELNOŚĆ
ORAZ
NAJWYŻSZĄ
JAKOŚĆ OBSŁUGI**

OSP Wolbrom stuknęło 100 lat !

By przedstawić początki powstania
Straży Ogniowej w Wolbromiu trzeba
cofnąć się do końca ubiegłego stulecia.
W Wolbromiu wybuchały wtedy pożary
ogarniające całe kwartały miasta. W
1886 roku spłonęło 136 realności, czyli
blisko 1/3 całej zabudowy miasta. Spłó-
nęłoby prawdopodobnie całe, gdyby
nie przybycie na ratunek Straży Ognio-
wej z Olkusza. Siedem lat później pło-
nie ulica Szydłowiecka i Ligocka. Pod
wrażeniem zniszczeń rodzi się idea zor-
ganizowania w Wolbromiu, wzorem in-
nych miast, straży pożarnej. Pełni
zapalu inicjatorzy : ksiądz Franciszek
Smółka, aptekarz Władysław Zajtz, le-
karz Stanisław Pitas oraz czterech in-
nych obywateli miasta przystąpiło do
formowania straży. Nie czekając na
urzędową zgodę władz rosyjskich, w
1893 roku zgłosiło się 150 ochotników,
zarówno narodowości polskiej jak i ży-
dowskiej. Miasto podzielono na pięć
rewirów. Wobec niewielkiej ilości spe-
cjalistycznego sprzętu w postaci sika-
wek ręcznych i beczek umieszczonych
na wózkach dwukołowych, podstawo-
we wyposażenie nadal stanowiły : topo-
ry, osęki, wiadra, piasek i drabinki,
znajdujące się obowiązkowo w każdym
domu. Przyjęte tymczasowe rozwiąza-
nia organizacyjne oparto na wcześniej-
szych doświadczeniach miechowskich i
olkuskich. Zorganizowano orkiestrę
dętą oraz zespół grający muzykę tane-
czną.

Zebranie założycielskie odbyło się
27 listopada 1894 roku, na którym po-
wołano zarząd i przyjęto statut. Proto-
kół z tego zebrania jest "aktem
urodzenia" Wolbromskiej Straży Og-
niowej, a datę zebrania przyjęto jako
"dzień urodzin" i początek działalności.

Dopiero w latach 1894 - 1898 zakoń-
czona została wielostopniowa proce-
dura rejestracyjna, co pozwoliło na
rozpoczęcie systematycznej pracy stra-
ży ogniowej w zakresie ochrony prze-
ciwpożarowej.



UCZEN W GAZECIE

nr 5

REDAGUJA
UCZNIOWIE
LO
W WOLBROMIU

HUMOR ZESZYTÓW I NIE TYLKO

"Nie dziwić się, nie oburzać się, ale zrozumieć" - to hasło powinno przyświecać każdemu, kto przegląda zeszyt uczniowski. Notatki, które mają pomagać nam w nauce, nie muszą być mało zrozumiałe, mogą być spontaniczne, oto przykład :

" Karol Gustaw powiedział, że zdobył Polskę zanim ją zobaczył i prawie miał skubaniec rację",

" Później było tak spokojnie jak w ruskim czołgu".

Czasem jednak robimy błędy, co nie jest bynajmniej wynikiem naszej niewiedzy. Szybkość i intensywność życia sprawia, że trochę "wywracamy kota ogonem", no cóż gdyby nie to, niektóre czasopisma straciłyby stałą rubrykę "Humor z zeszytów uczniowskich". A to tylko próbka naszych możliwości :

" Dużą rolę w rozwoju kultury odegrał Cyryl i jego metody",

" Najbardziej lubił kierować się chłopskim rozumem",

" Humanizm to sposób ubierania się ludzi w Odrodzeniu".

Ale tak naprawdę prawdziwym pokazem tego, co potrafimy stworzyć, jest lekcja. Jest to potwierdzone różnymi faktami, np. :

- ze świata sztuki : "Spójrzcie na Wenus z Milo i zapamiętajcie do czego może doprowadzić zazdrość

- polityki : "W Rumunii jest z dnia na dzień lepiej"

- nauki (naszej ulubionej dyscypliny) : "Wektor wazi za tablicę przy pomocy śruby"

"Stawnym malarzem rosyjskim był Iwan Gogh"

" Znany naukowcem był Demokryt z Abwery"

Komentarz jest zbędny, ogólnie jest wesoło.

MAXI

Schyłek wieku

Ostatnio wielokrotnie w różnorodnych środkach masowego przekazu spotykam się ze stwierdzeniem, że epoka nasza coraz bardziej zaczyna przypominać średniowiecze. Moje obserwacje również to potwierdzają.

Primo : media tempora to okres, gdy ludzie poznawali świat poprzez obrazki barwne, tudzież misteria - a teraz właśnie TV (czyli obraz ruchomy) zaczyna wypierać słowo pisane; secundo : postępowanie ludzkie staje się coraz mniej humanitarne, górę bierze własne "ego" jako wartość nadrzędna; tertio : odbiciem egoizmu jest okrucieństwo (wystarczy choćby popatrzeć na ilość bezdomnych psów na ulicach naszego miasta - a tu pragnę wtrącić, iż posiada-

nie własnego zwierzęcia to obyczaj renesansowy - czyli "cywilizowany"). Po czwarte : stajemy się coraz mniej tolerancyjni, co z kolei jest zjawiskiem towarzyszącym ogólnoludzkim histeriom (a zbliża się Milenium ...)

Nie potępiam człowieka współczesnego (głównie dlatego, iż sama zaliczam się do tej grupy) - tylko coraz częściej się dziwię. Bo o ile w średniowieczu (ulubionym "koniku" zaślepionych humanistów) każdy miał mniej więcej równe szanse, by wymierzać sprawiedliwość (i niesprawiedliwość) - o tyle u schyłku XX wieku coraz mniej mamy szans na to, że to my "wystrychniemy kogoś na dudka". Prędzej będzie odwrotnie ...

M. Ś.

Pragniemy na łamach "Więści" przedstawiać sylwetki zdolnych uczniów wolbromskich szkół. Wybitnych w nauce, sporcie, tych wszystkich, którzy zaprzeczają obiegowej opinii, że nasze miasto to "dziura zabita dechami", a prawdziwe talenty rodzą się w Krakowie, Katowicach i Olkuszu. Powiedzmy sobie szczerze - chcemy się nimi pochwalić. Skoro trudno jest im przebić się i być zauważonym, niech przynajmniej łamy naszej gazety będą dla nich przyjazne. W szukaniu ich liczymy na pomoc nauczycieli i dyrektorów wolbromskich szkół, którzy zresztą podsunęli nam sam pomysł. Zaproponowali również kilka nazwisk na dobry początek. Był wśród nich WOJTEK.

WOJTEK BRODA powinien zaczynać właśnie naukę w szkole średniej, jednak jest już uczniem II klasy renomowanego liceum. Krakowska "piątka" im. A. Witkowskiego znajduje się w pierwszej trójce najlepszych szkół.

Wojtek jako olimpijczyk dostał się do niej bez egzaminów. Na pytanie, w jakich olimpiadach brał udział wymienia tylko te, w których zakwalifikował się do stopnia rejonowego : w klasie szóstej z matematyki i z chemii, w siódmej - z matematyki, w ósmej znów matematyka i chemia, tym razem stopień wojewódzki. Pozwoliło mu to wybrać sobie szkołę średnią.

- Dlaczego zdecydowałeś się na "piątkę"?

- Po pierwsze podobno jest niezła, po drugie jest tam uniwersytecka klasa matematyczna, w której uczą profesorem z UJ. Oczywiście jest też parę innych przedmiotów, których nauczyciele są ostrzy i dobrze wykładają.

- Przyznajesz, że w szkole "idzie ci nieźle", poza programem uczysz się łaciny. A twoje sukcesy - czy są zasługą wolbromskich nauczycieli, dużej pracy, a może jeszcze czegoś ?

- Jeżeli chodzi o pracę, to za bardzo się nie przemęczałem. Dużo pomogły mi Panię Bijakowska i Ligienzowa, którym teraz chciałbym podziękować. No i rodzice - pchałi mnie rękami i nogami na tę olimpiadę.

- Jeśli mówisz, że się nie przemęczałeś, wygląda na to, że pomogły Ci jakieś wrodzone zdolności ...

- Podobno nie ma czegoś takiego jak wrodzone zdolności. Podobno to, jaki będzie człowiek kształtuje się w pierwszych trzech latach jego życia.

- Powiedz nam jeszcze o swoich planach na przyszłość.

- Studia, bo co innego mógłbym robić po liceum. Myślę o studiach prawniczych.

Zapytany, czym jego liceum różni się np. od wolbromskiego, Wojtek dyplomatycznie zaczął snuć opowieść o historii założonego w 1871 roku gimnazjum z aktem nadania podpisanym przez Franciszka Józefa ...

M. Piętka i W. Szota

Co? Gdzie? Kiedy? w listopadzie '94

Kino "Radość"

11, 12 i 13. XI godz. 18.00 - KALIFORNIA - USA 1993 od 15 lat

Dramat obfitujący w gwałtowne, brutalne sceny. Pisarz wyznający teorię o społecznej przyczynie zła, ze swą dziewczyną fotoreporterką przemierzają kraj w poszukiwaniu materiału do książki o zbrodniach i zbrodniarzach.

11, 12. XI godz. 16.00 - MOJA DZIEWCZYNA 2 - USA 1993 od 12 lat

Dalsze losy bohaterki "Mojej dziewczyny" teraz już trzynastoletniej. Vady udaje się do Los Angeles, rodzinnego miasta matki. Tam przeżywa pierwszą miłość...

19 i 20. XI godz. 18.00 - SPEED. Niebezpieczna szybkość. - USA 1994

Sensacyjny. W pełnym pasażerów autobusie terroryści instalują ładunek wybuchowy, który ma wybuchnąć, jeżeli pojazd zmniejszy prędkość poniżej 80 km/godz. Nieszczęsnych pasażerów próbuje ratować młody, odważny policjant. W rolach głównych występują: Kean Reeves i Dennis Hopper.

26 i 27. XI godz. 18.00 - FORTEPIAN - Australia 1992 od 15 lat

Nowa Zelandia, XIX wiek. Przybywa tu Ada McGrath z córeczką, by spotkać Alistaira Stewarta, którego poślubiła korespondencyjnie. Film nagrodzony w br. Oskarami za role filmowe dla Holly Hunter i Anny Poquin. Obok nich występują Harvey Keitel i Sam Neill.

Kino ma sto lat!

W przyszłym roku mija 100 lat od dnia kiedy bracia Lumiere zaprezentowali na pierwszym publicznym pokazie swoje krótkie filmy. Nie zdawano sobie wówczas sprawy, że oto narodziła się nowa sztuka, która zawładnie zbiorową wyobraźnię świata, która konkurować będzie z literaturą narzucając wzorce osobowe i obyczaje, kształtując całą współczesną mitologię.

Wiek XX stał się wiekiem kina. Z okazji stulecia kina MOK na łamach "Wieści" organizuje

konkurs pod hasłem "Niech żyje Kino!"

W każdym numerze będziemy prezentować trzy pytania z dziedziny filmu. Odpowiedzi na nie prosimy nadsyłać na adres redakcji "Wieści" lub MOK ul. Leśna w terminie 2 tygodni. Wśród prawidłowych odpowiedzi co miesiąc będziemy losować 2 dwuosobowe bezpłatne bilety do kina na dowolnie wybrany film w danym miesiącu. Zapraszamy do wspólnej zabawy.

A oto pierwsza seria pytań:

1. Wymień dwa tytuły filmów braci Lumiere, które dały początek historii kina.
2. Podaj nazwisko amerykańskiego reżysera, którego monumentalne dzieła "Niecierpanca" i "Narodziny narodu" pokazały światu wszystkie ówczesne możliwości kina.
3. Ile Oskarów 93 zdobył film "Lista Schindlera"?

Na odpowiedzi czekamy do 20 listopada. nazwiska pierwszych laureatów konkursu poznamy w grudniowym numerze "Wieści Wolbromskich".

IMPREZY

13. XI. godz. 15.00 - Występy amatorskich zespołów artystycznych

Dyskoteki - soboty godz. 20 - 24

26. XI. od 20.00 - BAL ANDRZEJKOWY

12 października odbył się II Miejsko - Gminny Pieszy Rajd Szlakami Jury. Organizatorem był MOK w Wolbromiu. Udział brały drużyny ze szkół podstawowych: Wolbromia nr 1, Łobzowa, Jeżówki, Chrzastowic, Zarzecza, Poręby Górnej, Gołaczew. Drużyny po przejściu wyznaczonych tras spotkały się na wspólnym ognisku na Złotej Górze, gdzie przeprowadzono konkurs wiedzy turystycznej. Rajd zgromadził około 200 uczestników.

Ze sportu szkolnego

ŁUCZNICTWO. W Ogólnopolskim Turnieju Dzieci w Bydgoszczy chłopcy reprezentujący naszą gminę zajęli drużynowo VI miejsce, a dziewczęta VII. Indywidualnie PIOTR BARCZYK zajął XII miejsce.

PIŁKA NOŻNA. W zawodach miejsko - gminnych najlepsza okazała się SP nr 2, drugie miejsce zajęła SP nr 1.

PIŁKA RĘCZNA. Na szczeblu gminy - dziewczęta: 1. SP nr 1 w Wolbromiu, 2. SP w Chrzastowicach, 3. SP nr 2 w Wolbromiu; chłopcy: 1. SP nr 1 w Wolbromiu, 2. SP nr 2 w Wolbromiu, 3. SP w Chrzastowicach.

BIEGI PRZEŁAJOWE. Dziewczęta: 1. Paulina Rams, 2. Aneta Żurek, 3. Agata Szczepankiewicz, 4. Ewa Kołodziejczyk, 5. Aleksandra Banyś. Chłopcy: 1. Piotr Kuchta, 2. Grzegorz Basoń, 3. Łukasz Szopa, 4. Dariusz Osuszek, 5. Grzegorz Kantor

Miejski Ośrodek Kultury
WOLBROM

ogłasza zapisy do

DZIECIĘCEGO ZESPOŁU
TANECZNEGO (taniec towarzyski)

Pierwsze spotkanie w MOK Wolbrom dnia
19. 11. 94 o godz. 14.00.

Zapisy i szczegółowe informacje - pok. nr 5

Miejski Ośrodek Kultury WOLBROM

ogłasza zapisy na

KURS TANCA TOWARZYSKIEGO

- dla początkujących - 8 zajęć po 2 godziny
- dla zaawansowanych - 8 zajęć po 2 godziny.

Cena kursu: dorośli - 200.000, młodzież - 150.000,

Pierwsze spotkanie w MOK Wolbrom dnia 19. 11. 94. godz. 16.00

Dzięki uprzejmości Pana Zygmunta Dulskiego redakcja otrzymała odpis listu od Generała Nieczui - Ostrowskiego, który jakże ciepło wypowiada się o chwilach spędzonych w naszym mieście i o naszej gazecie. Pozwolił nam się zatem na przedrukowanie obszernych jego fragmentów.

"Sredecznie dziękuję za pamięć i przypomnienie mi wzruszającego spotkania z żołnierzami i Obywatelami Miasta Wolbromia w dniu 4. IX. 1994 r. Proszę wyrazić moje podziękowanie Redakcji za piękne i wzruszające artykuły umieszczone na łamach tego pisma, noszącego dumnie tytuł "Więści Wolbromskie". Pismo Wasze jest redagowane bardzo przyjemnie i rzeczowo. Mieszkańcy Miasta i Gminy mogą czerpać wiadomości o sobie i sprawach obywatelskich, które są tak ważne dla życia i rozkwitu Społeczności a także piękno starego historycznego Miasta. Proszę także przekazać jeszcze raz moje żołnierskie przywiązanie do tego Miasta oraz wyrazy szacunku dla Pana Burmistrza i dla Rady Miasta i Gminy. Proszę także o podziękowanie księdzu Proboszczowi Waszej Parafii za duchowe, katolickie wsparcie jakie przekazuje codziennie ludowi Bożemu Miasta. Serdecznie też dziękuję Wam Koledzy Obwodu Komendy Wolbrom - Olkusz, na czele z kol. por. Zygmuntom Gardetą. Czołem! Pozdrawiam wszystkich z Waszymi drogimi także Rodzinami."

B. M. Nieczuja-Ostrowski - "Bolko-Tysiąc" Gen. Bryg.

MOJA KARTA ŚWIĄTECZNA BOŻE NARODZENIE - CHOINKA - NOWY ROK

I. Konkurs plastyczny dla dzieci z terenu miasta i gminy Wolbrom.

II. Warunki uczestnictwa - tematyka.

W konkursie wezmą udział projekty kart świątecznych o tematyce: Boże Narodzenie - Choinka - Nowy Rok.

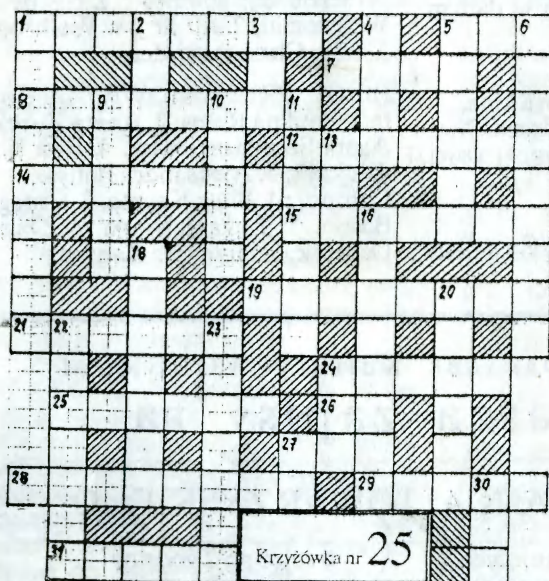
Prace w formacie 11 x 15 oraz 22 x 30 cm należy nadsyłać do dnia 10. 12. 94 na adres: MOK Wolbrom, ul. Leśna 2. Technika prac dowolna.

Konkurs rozegrany zostanie w trzech grupach wiekowych:

- I grupa - 5 do 7 lat,
- II grupa - 7 do 10 lat,
- III grupa - 10 do 15 lat.

III. Nagrody. Organizatorzy ufundują nagrody książkowe dla autorów najlepszych prac. Ponadto najlepsze projekty kart zamieszczone zostaną w "Więściach Wolbromskich". Wszystkie prace zaprezentowane będą na wystawie w Domu Kultury. Podsumowanie konkursu odbędzie się w MOK 18. 12. 94 o godz. 16.30

Nadsyłane prace winny zawierać imię i nazwisko autora, wiek, nazwę i adres szkoły. Szczegółowe informacje można uzyskać w MOK, pok. nr 5.



POZIOMO : 1- pożywienie dietetyków, 5- prak z okami, 7- kabalet, 8- walka, 12- wzywa na lekcje, 14- cywilne lub wojskowe, 15- miasto w woj. łódzkim, 19- wieś koto Budzyna, 21- obuwie na słotę, 24- zwak, 25- złe, gdy zapadła, 26- typ samolotu, 27- japońska wyspa, 28- niepoń, 29- wybrana "śmietanka", 31- miasto w Niemczech.

PIONOWO : 1- gwarowo o wolbromiaku, 2- najpopularniejszy polski zespół rockowy, 3- miasto na Pojez. Mazurskim, 4- zbiornik, 5- dla uczczenia, 6- autor "Ziela na kraterze", 9- popularna gra, 10- pracuje w drukarni, 11- obrońca, 13- zespół, ale nie muzyczny, 16- obłokanie, 18- linie na pogodowej mapie, 20- ptaki domowe, 22- szkodzi zdrowiu, 23- ciche miejsce, 24- zaczep, 27- "w porządku", 30- informuje telewizjów.

Rozwiązania, z podanym imieniem, nazwiskiem i adresem oraz naklejonym kuponem prosimy nadsyłać na adres redakcji lub wrzucić do skrzynki "Skargi i wnioski" obok wejścia do sekretariatu UM w Wolbromiu w terminie do końca listopada br.

Spośród 25 prawidłowych rozwiązań poprzedniej krzyżówki nagrodę wylosował KRZYSZTOF URBAN, zam. Wolbrom Os. Chrobrego 14/9. Gratulujemy i zapraszamy do redakcji po nagrodę, do której hurtownia "FAMILY" dodaje pizzę. Smacznego!

DODATKI MIESZKANIOWE

W związku ze składanymi już podaniami o przyznanie przez gminę dodatku mieszkaniowego, informuje się, że Ustawa z dnia 11 października 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. nr 105 poz. 509 z 1994 r.) wchodzi w życie z dniem 12 listopada 1994 r. W chwili obecnej brak jest przepisów wykonawczych do tej ustawy m. in. dotyczących sposobu deklarowania oraz wzoru deklaracji o wysokości dochodów gospodarstwa domowego oraz dokumentów, które do deklaracji należy dołączyć lub które powinny być przez składającego deklarację przechowywane w celu udostępnienia na żądanie organu przyznającego dodatek mieszkaniowy.

Z uwagi na powyższe, wnioski winny być składane po ukazaniu się w/w przepisów na drukach pobieranych w Urzędzie Miejskim.

Z. S.

W związku z utworzeniem Kancelarii Notarialnej w Wolbromiu Rada Izby Notarialnej w Katowicach (tel. 156-26-76) podaje jej adres:

NOTARIUSZ
MGR IZABELA SŁOWIK
32 - 340 WOLBROM
UL. KRAKOWSKA 12

Prezes Rady pełni dyżur w siedzibie Rady Izby Notarialnej w Katowicach przy ul. Francuskiej nr 57 w każdą środę od godz. 15 do 17.

WIEŚCI WOLBROMSKIE

WYDAWCA: Rada Miejska w Wolbromiu
REDAKCJA: Wojciech Szota (red. nac.), Zofia Śmielek, Augustyn Sikora
Stale współpracują: Marta Piętka, Krzysztof Chaliński

Gazeta sprzedawana i kolportowana na terenach gmin: Wolbrom, Pilica i Żarnowiec.

Nakład: 1000 egzemplarzy. ADRES REDAKCJI I WYDAWCY: ul. Krakowska 1, 32-340 Wolbrom. Tel. 361 i 260

CENY OGŁOSZEŃ: drobne - 1000 zł/słowo, w ramce: moduł min. (5,5 x 2,5) - 40 tys. zł, ostatnia + 50%, pierwsza + 100%

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i zmiany tytułów.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

